



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—313 (MZ)

VOL. XXX Aizawl, Friday 6. 7. 2001. Asadha 15, S.E. 1923, Issue No. 27

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

NOTIFICATIONS

No.A.22012/1/90-P&E/, the 5th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade-IV (E.E.) of Power & Electricity cadre with immediate effect.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Vanlaltlana	E.E. (Monitoring) CE(P) Office	Sr. Electrical Inspector, Aizawl.	Vacant
2.	Ranjit Deb	E.E. (Planning) Lunglei Power Circle.	E.E. Power Division, Saiha.	Vice Lalrinmawia
3.	David Zahmuaka	E.E. Power Maint. Divn-II, Lunglei.	E.E. Power Division, Khawzawl.	Vice P.Sarkar.
4.	Lalrinmawia	E.E. Power Divn. Saiha.	E.E. Power Store Division, Aizawl.	Vice Lalduhzuala Sailo.

5. P.Sarkar	E.E. Power Divn. Khawzawl.	E.E. REC O/O CE(P)	Vice S.K. Dey.
6. Lalduhzuala Sailo.	E.E. Power Store Division, Aizawl.	Power Maint. Divn-II, Lunglei.	Vice David Zahmuaka.
7. S.K. Dey	E.E. (REC) CE(P) Office.	E.E. Power Division Mamit.	Vacant

Sl. No. 1, 2 & 7 shall move first.

No.A.22012/1/90-P&E/, the 5th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade-V (S.D.O) of Power & Electricity Cadre with immediate effect.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu Laltlanthanga	SDO. S/S, S/D Luangmual.	SDO. Revenue S/D-II, Aizawl.	Vice R. Vanlalhluna
2.	Pu R.Vanlalhluna	SDO. Revenue S/D-II Aizawl.	SDO, Distribu- tion S/D-III. Central, Aizawl.	Vacant
3.	Pu J.H.Laithangliana	SDO, E.Lungdar Power S/D. Lungdar.	SDO, S/S. S/D Luangmual.	Vice Laltlan- thanga
4.	Pu M.Lalhmingthanga	SDO, Distribu- tion S/D-II, Aiz. North.	AE, REC. CE(P) Office.	Vice D.Basak
5.	Pu D.Basak	AE, REC.CE(P) Office.	SDO. Mamit Power S/D. Mamit.	Vacant (new post)
6.	Pu Th.Monihar Singh	SDO. Power S/D Saiha.	AE, Monitoring CE.(P) Office.	Vacant
7.	Pu V.J.Cherryan	AE, REC CE(P) Office.	SDO, E.Lungdar Power S/D Lungdar.	Vice J.H. Lai- thangliana
8.	Pu Laldawngliana	SDO, Kau-Tla- bung Proj. Elect. S/D, Thenhlum.	SDO, Serchhip S/S. S/D, Serchhip.	Vacant

9. Pu R.Lalchhanhima	SDO, Power Store S/D, Lunglei.	SDO, Saiha Power S/D, Saiha.	Vice Th. Monihar Singh
10. Pu H.Lalruatkima	SDO(TC) Khawzawl Power S/D, Khawzawl.	SDO. Lawngtlai Power S/D, Lawngtlai.	Vacant
11. Pu Malsawmdawngliana	AE(P). C.E(P) Office.	SDO, Revenue S/D-I Aizawl North.	Vacant
12. Pu Lalthanzuala	SDO, Power Maint. S/D-II. Lunglei.	SDO, Power Maint. S/D-I. Lunglei.	Vice W.C. Lalchhuanliana
13. Pu W.C.Lalchhuanliana	SDO, Power Maint. S/D-I, Lunglei.	AE.REC CE(P) Office	Vice V.J. Cheriyan
14. Pu M.C. Singh	AE, Power Circle Lunglei.	SDO, Power Store S/D Lunglei.	Vice R.Lalchhanhima
15. Pu Vanlalhnema	SDO, Ngopa Power S/D. Ngopa.	SDO, Mualthuam Power S/D Mualthuam.	Vacant (New post)
16. Pu S.Biswas	AE, Transmission Circle, Aizawl.	SDO, Ngopa Power S/D. Ngopa.	Vice Vanlalhnema
17. Pn Tlanghianchhuma	SDO(TC) Revenue S/D-I, Aizawl.	SDO, Distribution S/D-II, Aiz. North.	Vice M. Lahmingthanga
18. Pu Veera Pandian	SDO(TC) Power Maint. S/D-I, Lunglei.	SDO, Power Maint. S/D-II, Lunglei.	Vice Pu Lalthanzuala.

Sl.No. 7,9,12,14,16,17 & 18 will move first, Sl. No. 8, 10 & 11 will move independently.

T. Rohmingliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.46012/1/98-LJE/Pt, the 2nd July, 2001. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following officers as executive magistrates in Aizawl District for a period of one(1) month with effect from the date of issue of this Notification, provided the officers continue to hold their respective posts and unless sooner withdrawn.

1. Pu T.Lalduhawma, Dy. Director, Transport
2. Pu Lalthangpuia Sailo, U/S SAD
3. Pu P.Lalchhuanga, Dy. Controller, P&S
4. Pu Lalhmachhuana, ASO-II Directorate of LR&S
5. Pu H. Lalengmawia, U/S Revenue
6. Pu L. Malsawma, ASO-II
7. Pu Biaktluanga, Dy. Director, Revenue
8. Pu David Lalthantluanga, Asst. Director, RD
9. Pu Jimmy Vanlalruata, Dy. Director, LAD
10. Pu Zarzosanga, DLAO
11. Pu K. Lalthawmmawia, U/S GAD
12. Pu V. Lalsangliana, BDO, Tlangnuam
13. Pu H. Lalthangliana, C.O.LAD
14. Pu R. Liankima, DCSO, Aizawl East
15. Pu R. Lalhmangaiha, Dy. Director, RD
16. Pu Lalhlira, Assistant Director, LAD

Rolura Sailo,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/95-HFW, the 4th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to depute Dr. Rothangliana, CMO, Aizawl West to the Mizoram State AIDS Control Society as Project Director cum, -Joint Director in his own grade pay for a period of 2(two) years w.e.f. the date of joining the post.

No.A.22012/1/95-HFW, the 4th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following doctors and post them at places as shown against each with immediate effect.

Sl.No. Name	Designation & present place of posting	Designation and new place of posting
1. Dr. P. Sangzuala	PMO, Health Worker Trg. School, Kulikawn	CMO Aizawl 'W'

2. Dr. Lalthanpuui
Hnamte

SMO Aizawl 'E'

PMO, H/W Trg.School
Kulikawn.

R. Dengkunga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

O R D E R

No.A.33011/1/2000-P&AR(CSW), the 5th July, 2001. In pursuance to the Dy. Director (Senior) & Course Co-Ordinator, 87th Induction Training Programme for IAS officers, LBSNAA (Govt. of India), Mussoorie D.O.NO.1/2/2001/Trg. III. dt. 7.6.2001, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pu Thanhawla, IAS, Director, Food & Civil Supplies from his charge with effect from 5.7.2001 (AN) so as to enable him to attend the 87th Induction Training Programme for IAS which commence from 9.7.2001 to 31.8.2001 at Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration, Mussoorie.

During the period of training of Pu Thanhawla IAS, Pu Lalengmawia, MCS, Joint Director, F & CS shall take over the charge of Director, F & CS in addition to his own duties.

Lawmthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

N O T I F I C A T I O N S

No.LAD/VCL-36/2000, the 5th July, 2001. Lungsen Village Council executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7 hmangin a hnuaia mi ang a pawmpui a ni.

President
Vice President
Treasurer

—Pu B.Lalhmingthanga
—Pu H.Zoramthanga
—Pu R.Lalrinawma

Lalthuamlia,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.J.12012/2/99-REV/Pt, the 4th July, 2001. The assessment and verifications for payment of rental charges on lands/buildings occupied by the Security forces and verification of families whose house buildings were burnt down in the wake of disturbances in the erstwhile Mizo District have been taken up jointly by the Revenue Department and the General Administration Department. Disbursement of rental charges and compensation on damaged properties have also been taken up by the General Administration Department through the concerned Deputy Commissioners.

In order to eliminate errors and lapses towards obtaining sanction from the Government of India and also if disbursement of the sanctioned amount to the concerned persons/families, the Governor of Mizoram is pleased to order that henceforth assessment of rental charges, disbursement of rental charges and compensation on damaged properties and any other matters connected therewith shall be taken up by the Revenue Department alone. Disbursement of the sanctioned amount to the concerned land owners/families may, further, be taken up by the Director Land Revenue & Settlement Department subject to issue of clearance by the Administrative Department from time to time.

C. Rokhama,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

No.A.22012/3/95-HFW, the 5th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to make policy on posting of Specialists by rotation to District Headquarters as follows.

The duration of posting of Specialists in the Hospitals located at the District Headquarters will be 12 months from the date of joining to the posting place which can be extended if required in the public interest.

The Specialists so posted to the District Headquarters shall be provided partially furnished accommodation. Usual transfer TA/DA will be admissible as per Rules.

The number of Specialists to be posted in the District Headquarters will be decided by the Government subject to minimum of one in each Speciality.

Lalmalsawma,
Commissioner & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Health and Family Welfare Department.

No.LAD/VCA-65/2000, the 2nd July, 2001. Bungkawn Nursery Village Council Member pahnih - Pu P.C.Lalenga leh Pu Malsawmtluanga te chuan banna Sawrkarah an thehlut a. Chu chu Mizoram Sawrkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7(6) na angin pawm a ni.

Chutichuan, Bungkawn Nursery V/C ah chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7(7) angin seat hnih a ruak tih Mizoram Sawrkar chuan a puang a ni.

R.Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/1/91-P&AR(CSW)Pt., the 4th July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to order temporary addition of the following 4(four) posts of S.D.O. (C) to the cadre post of Mizoram Civil Service, Senior Grade as per Rule 7(ii) of the MCS Rules, 2000 with immediate effect and until further orders -

- | | |
|----------------------------|-----|
| 1. S.D.O(C), Vairengte | — 1 |
| 2. S.D.O(C), Saitual | — 1 |
| 3. S.D.O(C), Ngopa | — 1 |
| 4. S.D.O(C), West Phaileng | — 1 |

Lawmthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.
D.P & AR(CSW).

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B.14032/12/2001-ARCS(K)/16, the 5th July, 2001.

To,

The Deputy Commissioner,
Kolasib District,
Kolasib.

Sir,

I have the honour to inform you that this day the 5th of July in the year two thousand and one Anno Domini, registered a Cooperative Society at Kolasib

Thana Kolasib under the name of Kolasib Labour Cooperative Society Ltd. with Pu Sanghmingliana as its Chairman.

I enclosed a copy of the certificate for your perusal and record in your office.

No.F.23018/1/96-ARCS(K)/239, the 5th July, 2001. Under section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Societies under the name of the Kolasib Labour Cooperative Society Ltd. in the District of Kolasib Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as no KLB-12/2/2-01 dated this the 5th day of July in the year two thousand and one Anno Domini

C.Lalchhunga,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram.

C E R T I F I C A T E O F R E G I S T R A T I O N

In the matter of application of Sanghmingliana Chairman and 32(thirty two) other for Registration of Cooperative Society Ltd. at Kolasib Police Station, Kolasib in the District of Kolasib.

I do hereby certify that pursuant to the section 11(2) of the Mizoram Co-operative Societies Act 1991 the Society with Limited Liability under the title of the Kolasib Labour Cooperative Society Ltd. and numbered as No. KLB.12/2/2-01 dated in this the 5th day of July in the year two thousand and one (Anno Domini).

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the Area of Operation of the Society

1. Kolasib Town

C.Lalchhunga,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Kolasib.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATIONS

No.C.32011/21/2000-CADC/(L), the 3rd July, 2001. WHEREAS Shri K.K.Chakma, Planning & Development Officer has been transferred and posted to the Legislative Department as Legislative Secretary vide No.A.22012/1/98-99/CADC (G)/213 dt. 26/6/2000.

AND WHEREAS the Chairman of the District Council has been empowered to make appointment of the Legislative Secretary under Rules 15 of the MADC(CC & B) Rules, 1974 and amended from time to time. Further, the Executive Committee in its notification issued under No.H.11015.2/EC/CADC/120 dt. 30/3/01 has empowered the Chairman to make all subsequent appointment of officers and staffs for the Legislative Department after observing necessary formalities and all such appointments be treated as services under Legislative Department till Superannuation pensions of the incumbents.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under the aforesaid rules, the service of Shri K.K.Chakma, Legislative Secretary is treated under Legislative Department since the date of joining as Legislative Secretary till Superannuation pensions.

**A.K. Tongchangya,
Chairman,
CADC, Kamalanagar.**

No.A.22012/1/98-99/CADC(G)/273, the 6th June, 2001. In pursuance of the decision taken by the Executive Committee in its meeting held on 4/6/2001, the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to order transfer and posting of the following Group 'A' Officers to the post and place as shown below with immediate effect.

Sl. No.	Name of the Officers	Present post & Place of posting	New post & Place of posting
1.	Shri K.K.Chakma	Legislative Secretary, Leg. Deptt.	Sr. Revenue Officer, Land Rev. & Settlement Deptt.
2.	Shri S.K.Chakma	Court President & Recorder, D/C Court.	Legislative Secretary, Leg. Deptt.

3.	Shri N.R.Talukdar	Sr. Revenue Officer, Land Rev. & Settlement Deptt.	Court President & Recorder, D/C Court.
4.	Shri H.Chakma	District Transport Officer, R.T. Deptt.	Local Administrative Officer, LAD.
5.	Shri B.D. Chakma	Local Administrative Officer, LAD.	Judicial Officer, D/C Court.
6.	Shri B.B.Chakma	Judicial Officer, D/C Court.	District Transport Officer, R.T. Deptt.

Officer at Sl. No. 1 and Sl. No. 4 shall move first after handing over the charges to their subordinate officer (s).

The transfer of officers at Sl. No. 1 & 2 is made in consultation with the Chairman, Chakma Autonomous District Council.

Rasik Mohan Chakma,
Chief Executive Member,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.